

# FAQs / PyRs

## What is “TNU Laborers in the Vineyard” (LiV)? ¿Qué es “Los Obreros de la Viña” (LiV)?

Laborers in the Vineyard is a program created through a one-million-dollar grant that Trevecca received in Nov 2020 from the Lilly Endowment Inc. to serve pastors of small churches, church plants, and diverse pastors/congregations in the southeast US in both English and Spanish.

*Obreros de la Viña es un programa creado a través de una subvención de un millón de dólares que Trevecca recibió en noviembre 2020 del Lilly Endowment Inc. (Legado de Lilly) para servir a los pastores de iglesias pequeñas, iglesias en plantación e iglesias diversas/pastores diversos en el sureste de EEUU en inglés y español.*

## How does LiV serve pastors? ¿Cómo LiV sirve a los pastores?

LiV serves pastors by: 1) working with Nazarene districts to support pastors across the region through various training opportunities and gatherings, and 2) hosting annual cohort mentoring groups for new pastors within their first five years in either church plant, small church (less than 100 regular attendees), or diverse church ministries.

*LiV sirve a los pastores así: 1) trabajando con los distritos nazarenos para apoyar los pastores en la región a través de oportunidades varias de entrenamiento y reuniones y 2) organizando anualmente los grupos de cohortes de mentoría para los pastores nuevos en sus primeros cinco años de ministerio en iglesias siendo plantadas, iglesias pequeñas (menos que 100 personas) o iglesias diversas.*

## What is a cohort mentoring group? ¿Qué es un grupo de mentoría de cohorte?

These are small groups of 5-7 new pastors, led by 2 experienced pastor mentors. The cohorts start with an Intensive (late July) in person at TNU and then each new pastor continues to meet with their mentors and group monthly for an entire year. Groups will gather for a retreat at the midpoint and will also have a special event to conclude their year-long journey at the end.

*Son grupos pequeños de 5-7 pastores nuevos, guiados por 2 pastores y mentores con experiencia. Los cohortes empiezan con el Intensivo (a finales de julio) en persona en TNU y luego cada nuevo pastor continúa reuniéndose con sus mentores y el grupo mensualmente durante todo un año. Los grupos se reunirán para un retiro a mitad de camino y también tendrán un evento especial para concluir su viaje de un año al final.*

## Who is eligible to apply for the cohorts? ¿Quién puede aplicar para los cohortes?

The cohorts are only for new pastors (in years 1 through 5 of their specific ministry who either are already ordained or are seeking ordination in the Church of the Nazarene) who are serving either a small church, a diverse church, or a church plant. Staff pastors such as associate, youth, children's, etc. are eligible to apply. If the pastor is married to another eligible pastor who also wants to apply, both spouses are able to apply separately for the cohorts. During the trainings away from home, such as the Intensive, the Midway Retreat, and the Final Ceremony, food and lodging will be provided for the pastor only and the pastor's spouse and children are asked to stay home in order to allow for a more immersive experience for the pastoral cohorts.

*Los cohortes son solamente para nuevos pastores (en sus primeros cinco años de ministerio específico que han sido ordenados o están en el proceso de ordenación en la Iglesia del Nazareno) que están sirviendo en iglesias pequeñas, iglesias en plantación o iglesias diversas. Pastores de plantel como asociados, de jóvenes, de niños, etc., también pueden aplicar. Si el pastor está casado con otro pastor de plantel y ambos quieren aplicar, ambos pueden hacerlo separadamente. Durante los entrenamientos fuera del hogar, como el intensivo, el retiro a medio término y la ceremonia final, las comidas y la estadía serán provistas solamente para el pastor, y se pide que tanto la esposa como los hijos/niños se queden en casa para permitirle a los pastores cohortes una experiencia más inmersiva.*

## How are mentors chosen for the cohorts? ¿Cómo se escoge los mentores para los cohortes?

Mentors have been chosen by recommendations from local district leadership, recommendations from the steering committee, and recommendations from Trevecca leadership. All mentors have served more than five years in ministry.

*Los mentores han sido escogidos por recomendación del liderazgo distrital local, recomendación del comité directivo y recomendación del liderazgo de Trevecca. Todos de los mentores han servido más de cinco años en el ministerio.*

## What is the significance of the name Laborers in the Vineyard (LiV)? ,Qué significa el nombre “Obreros de la Viña (LiV)”?

The name comes from two sources. First, Jesus tells a parable in Matthew 20:1-15 about making sure that everyone who is called to work in the vineyard is given a livable wage. The emphasis of the parable is on grace extended to those who have most recently been called to work, which describes the overall vision of the program. Second, the founder of Trevecca called the school a “vine of God’s own planting.” Those who serve the church tend to the vine and are laborers in God’s vineyard. The vision for this program connects deeply with the history of Trevecca.

*El nombre viene de dos fuentes. Primero, Jesús cuenta una parábola en Mateo 20:1-15 sobre asegurarse de que todos los que están llamados a trabajar en la viña reciban un pago digno. El énfasis de la parábola es en la gracia extendida a quienes habían sido llamados a trabajar recientemente, lo cual describe la visión de nuestro programa. Segundo, el fundador de Trevecca llamó a la universidad una “vina que Dios plantó”. Aquellos que sirven a la iglesia atienden a la viña y son obreros de la viña de Dios. La visión para este programa está conectada profundamente con la historia de Trevecca.*

## Why the abbreviation, “LiV”? ,Por qué la abreviación “LiV”?

While the program is offered bilingually in English and in Spanish, “LiV” is a pun in English. LiV symbolizes the holistic approach of the program to support pastors *living* (LiV) well. Pastors need to be cared for physically, mentally, emotionally and spiritually. Pastors also need support for all of their roles in life - family roles, ministry roles, other jobs, etc. The program is designed to care for all aspects of pastoral life.

*Mientras que el programa se ofrece bilingüemente en inglés y español, “LiV” es un juego de palabras en inglés. LiV simboliza el enfoque holístico del programa para apoyar a los pastores viviendo (LiV) bien. Los pastores necesitan ser cuidados física, mental, emocional y espiritualmente. Los pastores también necesitan apoyo en todos sus roles: en la familia, el ministerio, otros trabajos, etc. El programa está diseñado para cuidar por todos los aspectos de la vida pastoral.*

## What does it cost to attend a LiV event? ,Cuánto cuesta asistir a un evento de LiV?

Most events are able to be offered at minimal to no cost. Typically, LiV does not cover travel costs.

*La mayoría de los eventos son ofrecidos a un costo mínimo o sin costo. Típicamente, LiV no provee los gastos de viaje.*

## How long is the program financed? ,Por cuánto tiempo se financia el programa?

The initial grant covers five years of ministry (2021-2025) with the possibility of extension.

*La subvención inicial cubre cinco años de ministerio (2021-2025) con posibilidad de ampliación.*

## Do you hope to provide the program in additional languages? ,Esperan proveer el programa en idiomas adicionales?

Yes, we are actively seeking ways to make the program available in French.

*Sí, estamos buscando activamente una manera de hacer que el programa esté disponible en francés.*

## Who is the leadership of LiV? ,Quién es el liderazgo de LiV?

LiV is a grant that Trevecca received. LiV has the support of Trevecca’s faculty and administration. Daily operations are run by the LiV Director, Rev. CJ Bethea ([cjbethea@trevecca.edu](mailto:cjbethea@trevecca.edu)). There is also a steering committee that guides the implementation of the grant composed of members of the Trevecca community and Nazarene pastors from the southeast region of the United States.

*LiV es una subvención que recibió la Universidad Nazarena de Trevecca. LiV tiene el apoyo de la facultad y la administración. Operaciones diarias están a cargo de la directora de LiV, Rev. CJ Bethea ([cjbethea@trevecca.edu](mailto:cjbethea@trevecca.edu)). También hay un comité directivo que guía la implementación de la subvención compuesto por miembros de la comunidad de Trevecca y pastores nazarenos de la región del sureste de EEUU.*